

EN

FR

DE

ES

BR

IT

NL

PL

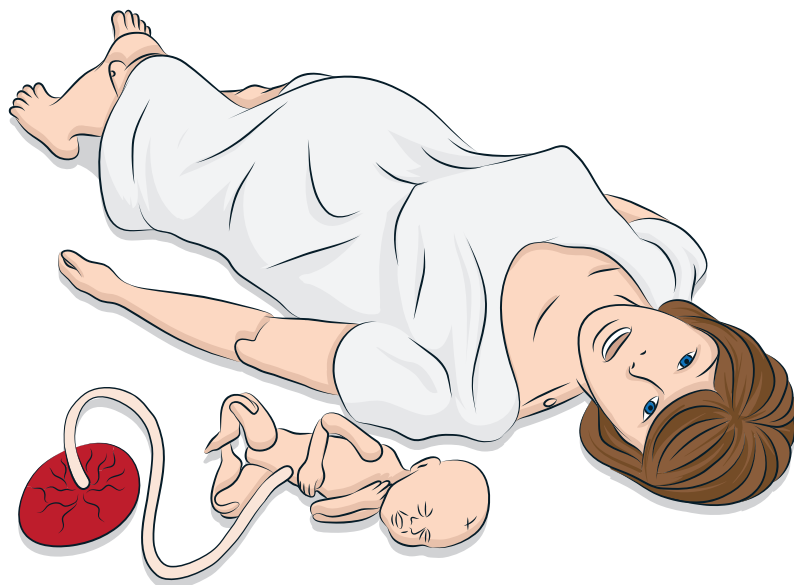
JA

ZH

KO

SimMom

Quick Setup Guide



EN: This Quick Setup Guide describes how to assemble and setup your SimMom patient simulator. For information about how to use SimMom, please refer to LLEAP help files and SimMom User Guide. Visit www.laerdal.com/downloads to download the latest User Guide and software.

FR: Ce guide de configuration rapide décrit l'assemblage et la configuration de votre simulateur patient SimMom. Pour plus d'informations sur le mode d'utilisation de SimMom, consultez les fichiers d'aide LLEAP et le mode d'emploi SimMom. Consultez www.laerdal.com/downloads pour télécharger les dernières versions du mode d'emploi et du logiciel.

DE: Diese Schnellanleitung beschreibt, wie der SimMom-Patientensimulator aufgebaut und gestartet wird. Informationen über die Verwendung des SimMom-Modells finden Sie in den Dateien der LLEAP-Hilfe sowie im Benutzerhandbuch zu SimMom. Unter www.laerdal.com/downloads können Sie das aktuelle Benutzerhandbuch und die Software herunterladen.

ES: Este manual de configuración rápida describe cómo ensamblar y configurar su simulador de paciente SimMom. Para obtener información sobre cómo utilizar SimMom, consulte los archivos de ayuda de LLEAP y el manual de usuario de SimMom. Visite www.laerdal.com/downloads para descargar el último manual del usuario y software.

BR: Este Guia de configuração rápida descreve como montar e configurar o seu simulador de paciente SimMom. Para obter informações sobre como usar a SimMom, consulte os arquivos de ajuda do LLEAP e o guia do usuário da SimMom. Visite www.laerdal.com/downloads para fazer o download do guia do usuário e do software mais recentes.

IT: La Guida di configurazione rapida describe come assemblare e impostare il simulatore paziente SimMom. Per informazioni sull'utilizzo del simulatore SimMom, fare riferimento ai file della guida di LLEAP e alla Guida per l'utente di SimMom. Per scaricare la Guida per l'utente e il software più recenti, visitare il sito Web www.laerdal.com/downloads.

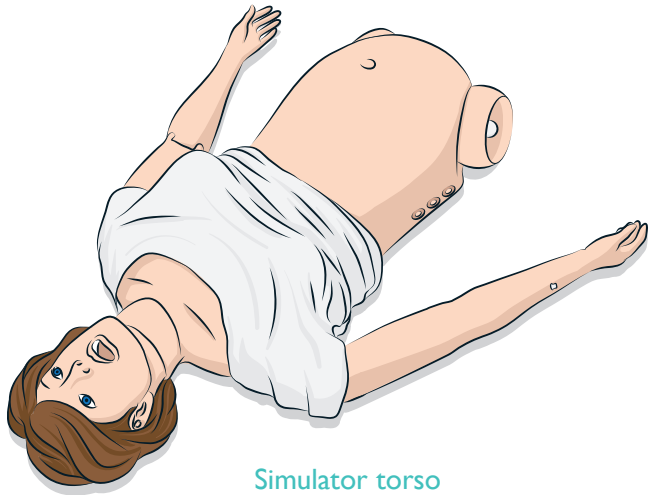
NL: Deze handleiding beschrijft hoe u uw SimMom patiëntsimulator in elkaar zet en installeert. Voor informatie over gebruik van de SimMom zie de LLEAP Help-bestanden en de SimMom gebruiksaanwijzing. Ga naar www.laerdal.com/downloads om de nieuwste gebruiksaanwijzing en software te downloaden.

PL: Niniejsza instrukcja szybkiej konfiguracji zawiera opis sposobu montażu i konfiguracji symulatora pacjenta SimMom. Informacje dotyczące sposobu użycia symulatora SimMom znajdują się w plikach pomocy LLEAP i instrukcji obsługi symulatora SimMom. Najnowsze wydanie instrukcji obsługi i oprogramowanie można pobrać ze strony www.laerdal.com/downloads.

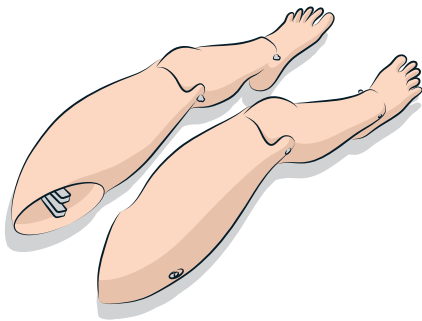
JA:本クイックセットアップガイドでは、SimMom 患者シミュレータの組み立て方法とセットアップ方法を解説しています。SimMom の使用方法については、LLEAP のヘルプファイルと SimMom の取扱説明書をご参照ください。最新の取扱説明書およびソフトウェアは、www.laerdal.com/downloads でダウンロードできます。

ZH: 本快速设定指南描述如何装配和设定您的 SimMom 模拟病人。如需了解 SimMom 的使用方法, 请查阅 LLEAP 帮助文件和 SimMom 用户指南。请访问 www.laerdal.com/downloads, 下载最新的用户指南和软件。

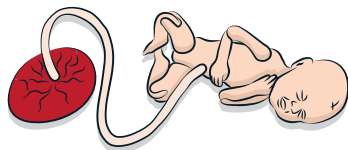
KO: 이 빠른 설치 안내서에는 SimMom 환자 시뮬레이터 조립 방법 및 설치 방법이 설명되어 있습니다. SimMom 사용 방법에 대한 내용은 LLEAP 도움말 파일 및 SimMom 사용 설명서를 참조하십시오. www.laerdal.com/downloads 을 방문하여 최신 사용 설명서 및 소프트웨어를 다운로드 하십시오.



Simulator torso



Simulator legs



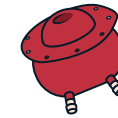
Baby with placenta



Cervix



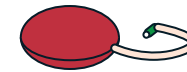
Inverted Uterus



Post-Partum Hemorrhage Uterus



Retained Placenta with Placenta Fragment



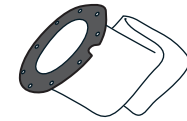
Boggy Uterus



Support Foam



Absorbent pads



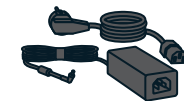
Amniotic Bag



BP Cuff



Lubricant



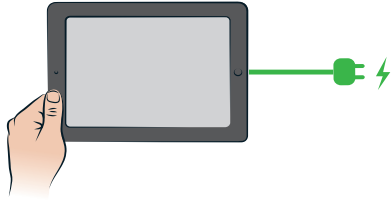
Power adaptor



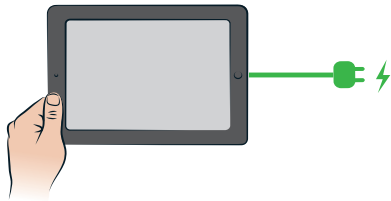
USB cable

1

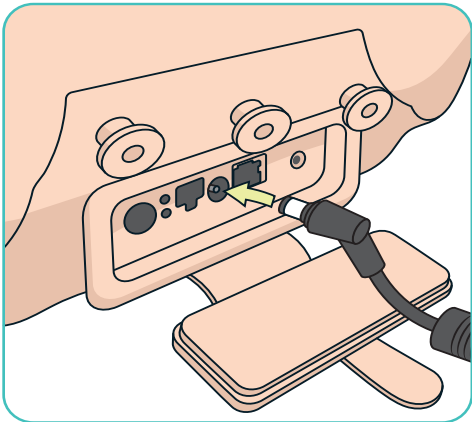
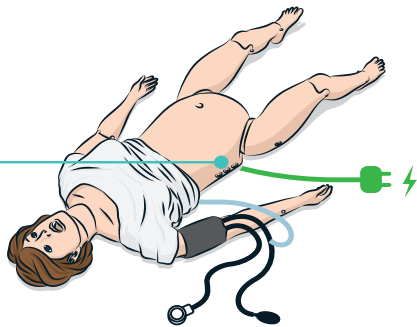
Patient Monitor



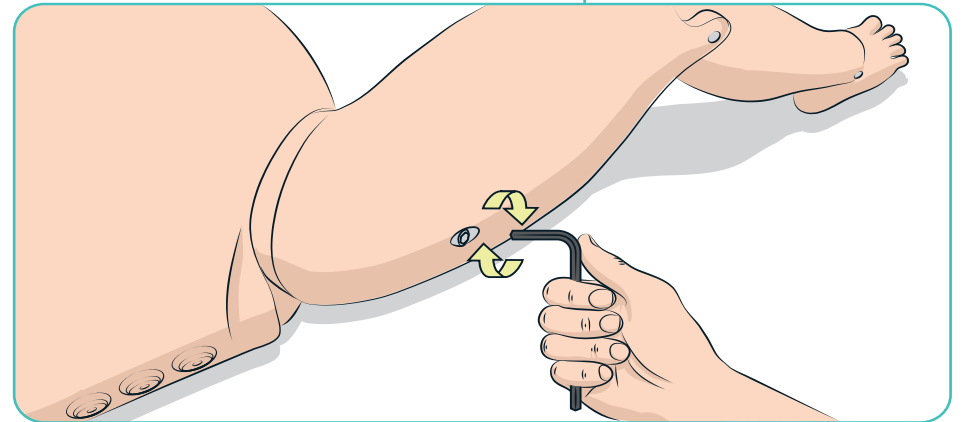
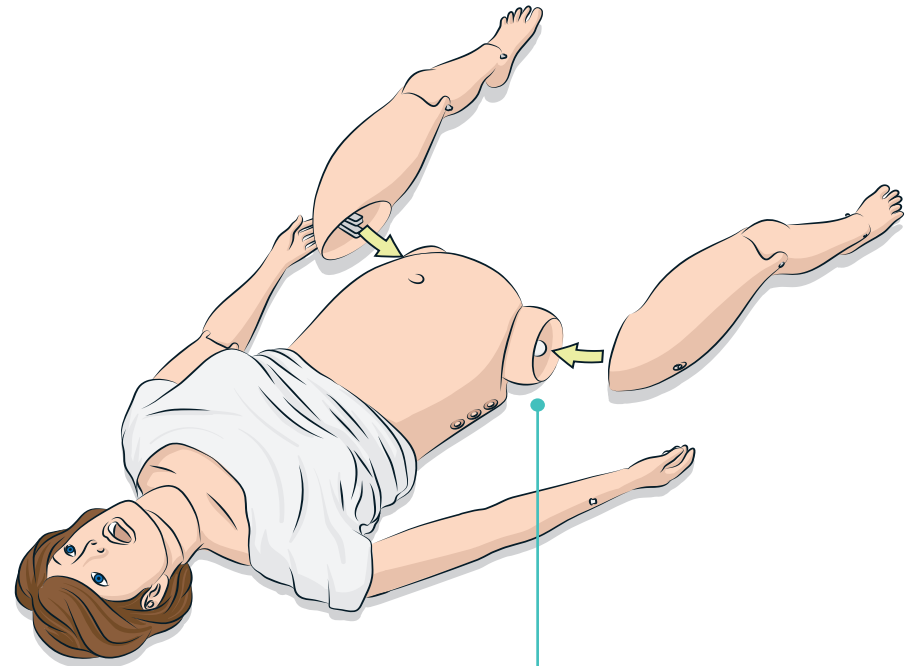
Instructor PC

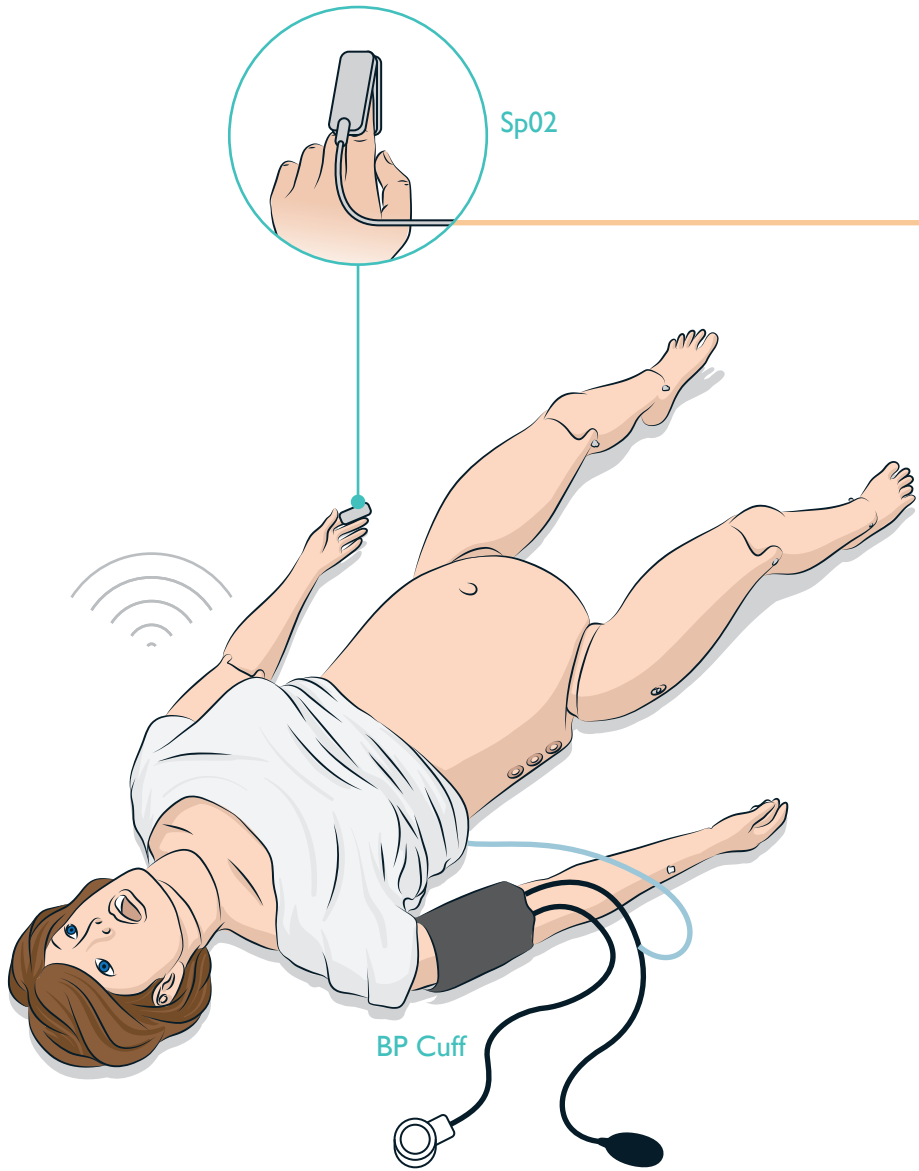


SimMom

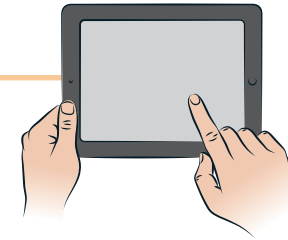


2





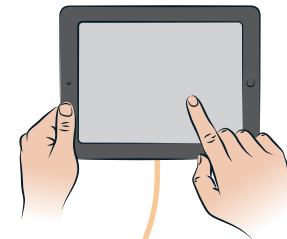
Patient Monitor



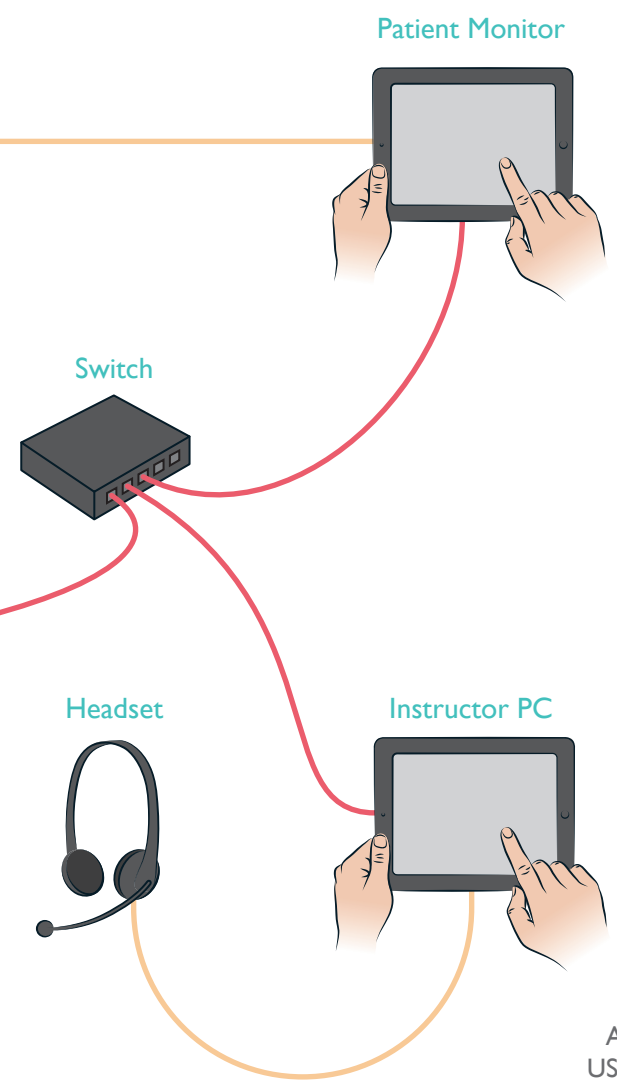
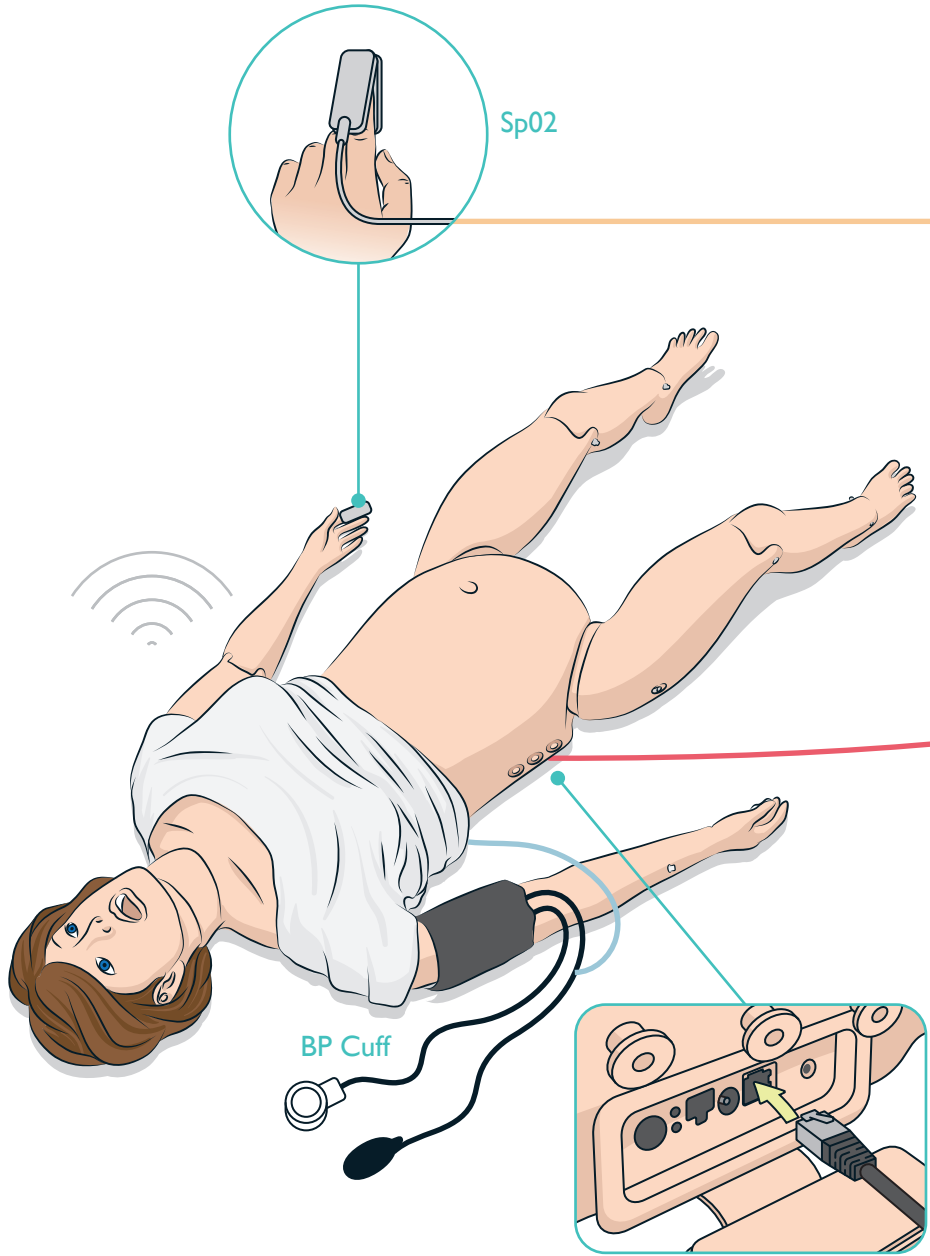
Headset



Instructor PC



Air tube —
USB cable —



Air tube —
USB cable —
Ethernet cable —

© 2017 Laerdal Medical AS. All rights reserved.
Device Manufacturer: Laerdal Medical AS, P.O. Box 377,
Tanke Svilandsgate 30, 4002 Stavanger, Norway
T: (+47) 5151 1700

Rev A



www.laerdal.com



Laerdal
helping save lives